平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四轉接各部
三十一年六月二十九日
第六百七十七號
今日一大張售國幣二角
宣傳部登記證滬字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目：一個月六元　三個月十七元　半年三十三元　全年六十四元　國外加倍
廣告刊例：新聞下每方一行、每日每行起碼等（各項每日計價）
以中央儲備銀行發行之法幣爲本位

蘇浙皖三省舊幣兌換 明日期滿後不再寬限

清鄉地區下月十五日起禁止流通

（南京廿八日中央社電）京滬兩市自禁止使用舊幣以來、成績異常良好、關於蘇浙皖三省舊幣交換問題、中央社記者頃特往訪財政當局、承發表談話如下、一關於蘇浙皖三省對於中央、中國、交通各銀行所發行之舊幣、其全面交換、除都市外、業經展期至六月卅日爲止、此項展期實施辦法、即將屆滿、嗣後不再寬限期、深盼持有上項舊幣之人民、從速掉換、切勿自誤、至清鄉地區之舊幣、前已決定自七月十五日起、亦將同樣禁止使用、所有蘇州、常熟、太倉、崑山、無錫、常州、江陰、包括在清鄉地區之中、一

國府明令發表 楊揆一任鄂主席

葉蓬調任軍委會參謀總長

楊揆一

（南京廿八日中央社電）據悉、鄂省府主席何佩瑢逝世後、其繼任人選、業經中樞決定、以軍事委員會參謀本部參謀總長楊揆一繼任、並以楊氏爲該省政府委員、又以葉蓬爲軍事委員會參謀本部參謀總長、業由國府明令發表、三十一年六月二十八日、令、參謀總長楊揆一另有任用、楊揆一應免本職、此令、特任葉蓬爲參謀總長、此令、任命楊揆一爲湖北省政府委員、此令、特任楊揆一爲湖北省政府主席、此令、

（南京二十八日中央社電）國民政府於二十八日明令發表、楊揆一爲湖北省政府主席、葉蓬爲軍事委員會參謀本部總長、茲將兩氏略歷探誌如下、（楊揆一）湖北人、日本陸軍士官學校步兵科畢業、曾任前北京政府第八軍參謀長、國民革命北伐軍武漢行營秘書長、國府還都後、任軍事委員會參謀本部政務次長、并代理參謀總長、現在軍事委員會參謀總長等職、（葉蓬）字勃勃、湖北黃陂人、年四十七歲、保定軍官學校畢業、歷任營團旅長、武漢警備司令、中國國民黨中央監察委員會候補委員、中央軍官訓練團教育長、現任駐武漢綏靖主任公署主任、

贛日軍包圍 援撫州渝軍

（中央社通訊）據華中某地廿八日來電、華中日軍當局、廿八日下午三時公布、渝方第四軍暨新第四軍、爲贛省救援撫州、渝方第三戰區渝軍、乃由長沙開往撫州南方、當被日軍於廿五日深夜、突然對其開始攻擊、現正於宜黃水右岸地區、向渝軍進攻、

（南昌廿八日中央社電）贛省日軍、自發動攻勢後、即於南昌附近擊破渝第五十八軍、復於撫州西方團擊由長沙來援之渝第七十九軍四師、又渝方第九戰區司令長官薛岳、其所部第四軍、於十五十六兩日、渡過贛江、開往撫州建昌西方一帶、其時日軍按兵不動、靜待戰機成熟、突於廿五夜半、採取行動、分向撫州建昌及其中間之許灣鎭前方、猛烈急襲、當將渝軍第四十五軍司令部所在地梨溪一帶地區、完全包圍、並逐次壓縮包圍圈、被圍之渝方第九十及五十九兩師、均已被擊潰、而第一百零二師及暫編第一師等、亦均遭日軍痛擊、並悉該第四軍軍長歐震、已於廿六日逃出梨溪司令部、

洪門會西南本部 改組工作已完竣

（廣州二十八日中央社電）華南唯一之民衆有力團體組織五洲華僑洪門會西南本部、自和平運動發軔以來、即由全面組織民衆、贊和運動、其組織雖非常簡單、其團結力量、則極爲偉大、民國廿九年度、主持廣州聯合會者、爲華僑陳直中氏、三十年冬又改由李陵南氏爲對外負責人、此次該會實行改組、以資强化、并採取理監事制度、於二十五日正式改組完成、此次當選理事、均爲地方各階層有力份子、理事長爲李陵南氏（省銀行長）、理事則爲郭衛民（省警察局長兼沙局特區署長）、馮劍雄（三十師參謀長）、黃清泉（綏署特務團長）、梁展帆、高漢、曾廣平、及其他史治平等十餘人、實網羅各階層領袖組織者、會員以工商界爲多、已達一千五百人、現正廣募會員、增强力量、期下層民衆均能認識和平、推進和平、

美大隊遠征軍 開抵南太平洋

（里斯本二十八日海通社電）據紐約消息、美國海軍宣布、美國所組成之戰隊遠征軍、業已抵南太平洋某處、其人數未經宣布、稱、該護隊所運之軍隊、爲此次戰爭中運往海外之最大批者、該航隊由美西岸啓程、在途中未受攻擊、

邱吉爾返抵英倫以後 即召開戰時內閣會議

下院將請求首相辭國防大臣兼職

（倫敦廿七日哈瓦斯社電）英國首相邱吉爾本日返抵此間、副相阿特里、掌璽大臣克里浦斯、蘇聯駐英大使邁斯基、以及英國內閣各官員、均往歡迎、邱氏回京後、並立即召集戰時內閣會議、並擬向全國發表廣播演說、報告此行經過、同時並準備於答復下議院不信任動議案之演詞、又邱吉爾在美時、常以電話與外務部保持接觸、其返國之速、出諸意料之外、聞此行往返、均係乘英國巨型水上飛機、該機乃世界最大之商用飛機、載重四十噸、身長三十五公尺、寬四十五公尺、高八公尺、共計六千四百匹馬力、可載旅客六十六人、駕駛員十名、

（里斯本廿八日海通社電）據倫敦「每日快報」稱、英國上議院亦將辯論戰局、阿狄森勛爵將提議案、注意一般戰局、及北非與地中海戰事、

（瑞士京城廿七日哈瓦斯社電）此間各報頃載有倫敦消息稱、下議院大抵將請求邱吉爾辭國防大臣一職、但須辯論、又據新蘇立克日報載稱、英國人民對於邱吉爾首相、均極愛戴、但認爲政府務當簡選賢能、充實陣容、舉凡重要位置、應由有爲者充任、此外、「日內瓦報」訪員亦有來電稱、英國在戰場上、雖已遭遇正嚴重之關頭、但在政治上眞並無危機可言」、

智利重申 嚴守中立

（中央社電）阿根廷京城二十七日電）據智利政府二十六日發表文告、再度闡明其嚴守中立政策之態度、該文告大意謂、智利上院已否決與軸心絕交之提案、並承認現政府之對外政策、查上院議員贊成與軸心絕交者、有二十二票、故政府將努力遵守對美沿岸大陸之忠誠與融和、上及領海以內之任何妨害行爲、政府監視並阻止在智利領上、尤若在發生新事態時、則智利目下所取之政策、將有變化、如航行巴拿馬運河之洋輪、或航行巴拿馬南美沿水域間之智利貨輪遭受攻擊時、則吾人將視其爲侵略智利利益之行爲、

英美發表聯合宣言 承認軸心國佔優勢

（華盛頓廿七日哈瓦斯社電）邱吉爾首相與羅斯福總統連日所進行之談話、已於昨日結束、邱吉爾首相並立即飛返倫敦、英美兩國聯合宣言、旋即在倫敦與華府同時發表、其文有曰「邱吉爾首相與羅斯福總統此次進行談話、歷時一星期之久、總統與首相二人、會就協約國在各大陸各海洋作戰所發生之各項主要問題、加以全面的研究、對於敵方所佔優勢、無不知之甚詳、並在談話過程中、亦未低估敵人之實力與資源、完全計及、兩國定當竭盡所能、加緊英美兩國生產、以參於戰線之完成、時實爲協約國所當應付各戰長、深知調動軍隊及輸送軍械、爲主要問題之一、加以軸心國從事潛艇戰、使我方商船項蒙受重大損失、是以今後兩國應盡最大之努力、以發展造船工業、至於蘇聯軍隊之英勇抗戰、英美兩國實深欽佩、」

（瑞典京城二十八日海通社電）邱吉爾返回倫敦後、華盛頓及倫敦同時發表關於羅邱會晤之公報、路透社稱、英美兩國政府之行動與計劃、未便發表、至爲明顯、但華盛頓會議所討論之作戰計劃、將分散德軍進攻蘇聯之兵力、則有可斷言、英美友好合作、對於爭取勝利之計劃、見解完全一致、英美海軍將減少商船之損失、此項公報、對於蘇聯與重慶表示讚揚、並提及作戰方式細目已由軍事顧問加以討論、邱羅二氏、此項聯合公報宣稱羅邱二氏、會於一九四一年八月及十二月、兩次會晤、最近會晤時、勝利之希望愈益增加矣、

柏林當局揶揄 英美聯合宣言

（柏林二十八日海通社電）柏林方面昨夜評論倫敦及華盛頓所公布之文件稱、自羅美爾元帥對埃及處於一新地位之後、邱吉爾已不敢作誇張、及提出諾言矣、此次文告、與前兩次羅邱會議後所公布者、顯然不同、因際此慘敗之時、實不能宣布將來之勝利、文告中未提及空軍及英美即制天空之預言、尤堪注意、另一遺漏、爲無隻字言及「第二戰線」問題、但文告中對於船隻之缺乏及運輸之困難、使軍火大規模運蘇及建立第二戰線之事、成爲不可能、則加以鄭重聲明、關於實際上已成立一年之里比亞第二戰綫、亦未提及、至於對付日本及援助中國、所言亦極含糊、此次會議、是否有決定任何切實措施、亦無提及、對於阻止德軍全力攻蘇之戰事、所言亦甚曖昧、據紐約太陽報稱、歐洲區英軍總司令之抵英、可認爲第二戰綫業已建立云、

近東各國 紛起反英

（瑞典京城廿七日中央社電）埃及及西亞等一帶、整個回教圈頃已乘北非英軍危機日增之機會、紛起反英、據此間所接具有特別消息稱、最近敘利亞英國官憲與民衆間、已發生一重大衝突事件、原因爲英方逮捕敘利亞民族主義者數百人、另據耶路撒冷消息稱、自杜白魯克陷落以來、巴勒斯坦情勢、已趨形惡化、阿拉伯人均紛紛蹶起反抗英國、猶太人且深恐戰禍波及該地、正開始準備遷避他處、各銀行提存風潮、尤爲熾烈、黃金及寶石之價格、日來已狂漲百分之四十、故一般經濟情況、亦皆混亂不堪、

時事話題 初遭襲擊的「英美兵工廠」加拿大

無生

加拿大、一方面是大英帝國的有力構成分子、另一方面、在西半球又與其隣邦美國有着不可分離的關係。就英帝國而言、這個自治領加拿大、其國土之廣大、占全世界第三位、地下尤埋藏着無盡的源富。而且其人口之過半數的六百五十萬人、均爲盎格魯撒克遜族。又她和英帝國的心臟部英國本土、也祇一洋之隔、可算是互相隣接。再則她在大英帝國的構成員中、最具備着工業化的經濟條件。凡此種種、均使加拿大在大英帝國之內、具有較高於其他姊妹領的地位及發言權。

在西半球的地位、則她在「西半球防衛」或「美加共同防衛」以名義之下、與美國密切結合着。表面上她雖因是大英帝國之一員、故不加入汎美會議；而實際上則她的動向是常受門羅主義的牽制的。

當一九三九年第二次歐戰爆發之初、加拿大雖以大英帝國之一員的資格對德宣戰；但她的任務却直到翌年六月、法軍敗績情勢激變、於是加拿大纔以「英本國的兵糧供給根據地」或「英本國的兵工廠」的資格、突然加重了她的地位。因爲、在大英帝國的普遍全球的[illegible]天賦豐富物資、且具有工業化的規模、遂[illegible]英本國所必需的軍需品者、除加拿大外更無[illegible]了。譬如澳洲、雖與加拿大素稱爲大英帝國[illegible]、但就工業能力而言、澳洲終不能與加拿大並駕齊驅；其實就工業能力而言、加拿大與英本國密邇、也遠勝於澳洲。而且、加拿大的重要產業、很多是和美國資本相結合；故在加拿大自身不數供給英國的場合、可由美國補充。所以就英國本國而言、加拿大是極有其利用價值的。

其次、就加拿大的立場而言、其對英援助也有如下各內在的根據：㈠由政治的觀點而言、萬一英國本土爲德國所侵占、加拿大英系國民於英本國的熱烈的愛國心；㈡加拿大政府以英本國之存在爲先決條件。萬一擴大、屆時大英帝國瓦解、加拿大亦無獨自倖存之理；㈢這是致使加拿大援英的最根本的理由、即加拿大的經濟力的成熟、使她必然地趨向於援英之途。原來、自第一次大戰之後、加拿大的新興工業資本家、暨知識階級們、都竭力主張開發利用其自國的原料、增進工業力、伸張國力、建設一近代的國家；但英美兩國都忌憚加拿大之工業化與獨立國化、故不約而同地對之百方阻撓。但是此次大戰之發生、給予了加拿大的經濟組織以一個劇烈的刺戟、使她的潛在已久工業發展力、不可遏抑地抬起頭來。於是、她就在對英援助的名義之下、積極發展其工業力、並開拓她的銷路。

自此次大戰發生、英國即馬上以加拿大的鑛業資源編入戰時物資動員計劃、將占全世界生產額之百分之九十左右的鎳、以及銅、鉛、亞鉛、錯等、以各種契約方式、收入英本國的掌中。又加拿大的食糧和煙葉也大量地輸送至英本國。尤其自一九四〇年六月以後、英國除接受加拿大方面的一切食糧、工業品及原料的供給外、武器方面也向加拿大方面調度。此外更要求加拿大擴充生產力、促進飛機、汽車、戰車、艦船等軍需品之大規模增產。至此、加拿大乃成爲一名符其實的英本國的兵工廠了。（上）

惶耆港物采 韓詰 (十七)

十二・幾家報紙的變遷（中）

說到這裏、應該特別穿插幾句：原來香港一般普通人民、都有起早飲茶的習慣；故茶樓之多、不勝枚舉。最著名的、中環的高陞茶樓、就是天明四時開門、到夜深二時收市的。茶客一到茶樓、洗好面、坐好位子、一面飲茶吸香烟、一面看報、很是自在。肚子餓了、茶樓裏食品很多、甜的、鹹的、糕兒、餅兒、一盤盤到你面前陳攏、你就可任意選食。有的更去約一兩個導遊或妓女來陪伴陪伴、也沒有人來干涉你。至於他們看報、國家大事全不注意、却專看附張。附張全是粵語的誨淫小說或武俠故事、否則是不合他們的口味的。所以、那些天光報成報、正式新聞很少很少、而附張和廣告兩項却佔了總篇幅的十分之九、就是爲迎合此輩低級趣味者的口胃。老實說、廣東系報紙的附刊、不單早刊是這樣、就是晚刊也不得不如此。甚至於正式的五仙大報、也何嘗不對這方面遷就一些。

自從申報星報立報出版之後、香港方始有反映現代生活型的附刊出現。及星島大公加入、附張體裁更依從時代潮流爲編制基準而面目一新。外江系報紙、不單在副刊上能不落陳腐之窠臼、就是在評論和編輯營業和印刷上面、也異常認真、絲毫不苟、故能爭取到較進步的讀者、而爲廣東系守舊報紙所望塵莫及。就中尤其是大公報、它的營業是以發行和廣告並重的：發行每日出紙兩張、不售[illegible]、也不售五仙、却售三仙；這就是說、白紙抵黑紙是有盈餘的。廣告則每方吋實收六角、絕對不濫做；較之粵系報紙、要提高到三四倍。這樣、營業本位就確立了一個基礎了。

但、香港畢竟是彈丸之地、自從戰事蔓延到華南、外埠銷路完全陷於停頓、只靠本埠、莫說加入這許多外江報紙、就使仍舊是那些原有的粵系的報紙、也已經覺得太多、更何况現新添了一大批、焉得不有過剩之感。因爲每日出的報紙、不分外江本地、也不分早晚、合併計之、共有三十幾家之多、而讀者止有這幾個、總銷數是相當固定的、充量至極、互有增減罷了。這就是說、甲報銷路增加、大部分是奪取了乙丙等報的銷路的；所以、一談到銷路、是足夠感慨的、有幾家五仙報每天止印了幾百份、你道可憐不可憐？若非爲了要保持一塊老招牌的存在和維持若干老人馬的生計、簡直早已到了「應該關門」的絕境、毫無理由繼續掙扎了。至於銷路最强的、應推天光報和成報、但全盛時代也不過各銷三四萬份；大公報最多時、也曾超出過三萬份（大公和星島、且有一部分銷在東江、澳門和廣州灣的）、星島日報約銷六七千份、其他等而下之的、也就可由想像而知、不必縷舉了。

上述的情況、直到東亞戰爭爆發、局勢方爲之一變：據聞當九龍陷落之下一日、大公報首先停版、後跟了停版的、到十二月二十日左右、已有四分之三；至出到最後一版的、聽說只有一二家而已。

美大西洋海岸 緝獲德方間諜

（紐約廿八日哈瓦斯社電）美國聯邦偵緝局局長胡佛頃談稱、敵方工作人員八名、於本月十三日、分乘德國潛水艇、至長島（在紐約附近）及佛羅里達州之傑克遜維爾港登陸、均已被我國逮捕、茲將此事經過情形、略述如次、德國工作人員係於五月間、乘坐潛水艇離歐來美、其第一艘、首先駛抵長島、有四人登陸、喬裝便衣、在海灘安埋定時炸彈、於是前來紐約、其餘四人、則係在佛羅里達州登陸、查此八人中、有一人生美國、另有一人自幼即來美國且已取得美國國籍、此八人在美均有職業、且爲美德協會會員、至一九三九年及一九四一年、先後返德、從事各項工作、此案將交由總檢察官比特爾審判、目下尚未起訴、渠等對於破壞工作、訓練有素、且從事破壞工作、已有二年之經驗、並藏有美國兵工廠之清單、破壞美國鐵路及工廠多處、茲將此八工作人員之姓名分誌如次、㈠伊泰許、現年三十九歲、㈡布格爾、美人、現年三十六歲、㈢赫恩奈克、現年三十五歲、㈣基林、現年三十四歲、㈤歐林、現年三十三歲、㈥霍布特、美人、現年二十二歲、㈦蒂埃爾、現年二十五歲、㈧紐波姆、現年三十二歲、上均開八人、對於所犯之罪、均直認不諱、當將判處死刑云、

英登記婦女 達八百萬名

（倫敦廿八日哈瓦斯社電）一九二二年出生之婦女、昨日已向官廳登記者、計三十萬名、截至目前止、登記婦女已達八百萬名之多、除一部分擔任所需訓練外、其餘將派往重要工廠擔任工作、亦定於下月十一日起、自一九〇〇年出生之婦女、開始登記、據勞工部統計、自戰事發生以來、全國男女及兒童登記者、已達二千五百二十萬名云、

蘇北行營主任 親往前方指揮

（泰縣中央社電）蘇北行營臧主任、於十六日由泰縣抵達清剿區前方、親自指揮清鄉工作、一面完成軍事行動、一面建立各項政治工作、

聯軍在埃境進展神速 傳開羅將宣佈不設防

埃總理已請英軍當局退出城區

德義前鋒三路進撲馬薩馬特魯

（瑞士京城廿七日哈瓦斯社電）「巴塞爾新聞報」頃載稱、開羅或將宣佈爲不設防城市、埃及內閣總理那哈斯業已請求英軍總司令史東將軍、倘若德義聯軍再續前進、請將其軍隊退出開羅城、又據「瑞士報」載稱、埃及尼羅河三角洲之各重要城市、業已開始疏散居民、同時據保加利亞京城消息、亦復證實埃及政府確已有此決定、另據亞歷山大港來訊、該港當局業已開始分發疏散證、俾將平民及其財產一切、運往安全地帶、至於負有責任而不能疏散者、則居住郊外、每日搭乘公共汽車至城內辦公、

（瑞典京城二十八日海通社電）據羅馬消息、軸心前鋒之裝甲部隊、已抵馬薩馬特魯以西十五英里之處、距亞歷山大港僅一七五公里而已、德軍分三路進攻馬薩馬特魯、第一路沿海濱公路推進、第二路由杜白魯克至馬薩馬特魯之鐵路進攻、第三路自南面進攻、距馬薩馬特魯僅四十英里云、英國方面承認軸心軍隊日夜追擊英軍、但英軍避免迎戰、

（柏林廿七日哈瓦斯社電）地中海德國艦隊、近在埃及沿岸協助作戰、極爲活躍、其主要目的、乃在阻止英國第八軍運輸軍需援兵到達埃及前綫、又德國快艇隊、在杜白魯克港附近活動結果、已擊沉英國巡邏艇六艘、及四千五百噸輪船一艘、

（柏林廿七日哈瓦斯社電）據悉中東英軍當局、於軸心軍威脅埃及與近東日益迫切、現正加緊疏散敘利亞、巴勒斯坦與埃及沿海都市之居民、另據敘利亞可靠消息、駐在近東之英國第九軍及第十軍、已趕往埃及增援、據德國軍事專家觀察、此項部隊、雖有新式配備、但能否適合於駐屯軍之工作、若欲驅騁沙場、其戰鬥力如何、殊可懷疑、第八軍乃英國之精銳、且被德軍擊敗、其他更無論矣、總之馬薩馬特魯大戰開始在即、此項英軍實力如何、即可分曉、此役將決定埃及之命運、殆無疑義、羅美爾將軍所部、作戰歷數星期之久、給養綫亦已延長、此在英方歐慶萊克將軍、其交通綫既然縮短、且可以生力軍、及配備較佳之部隊開往前綫、但德軍既已抵馬薩馬特魯城下、英方後備軍究有幾許實力、其數目是否能在德義聯軍之上、殊不可知、無論如何、英軍顯欲在馬薩馬特魯一帶實行決戰、果爾、則羅美爾將軍必可佔有優勢、過去各役、即其明證云、

（里比亞邊境某地廿七日哈瓦斯社電）頃據埃及前綫消息、英德兩國主力部隊、尚未發生接觸、羅美爾所部之距離馬薩馬特魯區英軍陣地、尚有十七英里、德軍總司令部開已命令德軍緩進、以便從容準備未來大戰、目下德軍方集中沿海一帶、頗有大舉進攻海岸模樣、羅美爾將軍似欲席捲、以奪英軍據守之陣地、此層良以可能、故不容忽視、使德軍得以據進故也、總之、茲已屆大戰爆發之前夕、羅美爾部隊所佔領之陣地如次、㈠德國機械化部隊第二百十一師、㈡德國鐵甲軍隊第十五師、集中在所謂「加泰拉窪地」、㈢德國機械化部隊第二十師、向前推進、此外、沿海岸公路之鐵路綫佈置陣地、沿杜白魯克港設備與巴拉尼飛行場、被英軍破壞之後、業已迅速修復、英軍總司令部對此甚爲關切、英國空軍得美國飛機之協助、方不惜任何代價、阻止軸心國援軍開抵北非、克里特島之飛行場、亦遭英機猛炸、在「埃及之戰」中、英方顯已見及空軍之重要性矣、

東線德軍將再度總攻 莫斯科局勢重趨緊張

南路聯軍迫塞港最後防線

（瑞典京城廿七日哈瓦斯社電）一般人預料、德軍不久又將大舉進攻莫斯科、因此佔領以莫斯科爲中心之各重要鐵路、又將成爲德國總司令部之主要目標矣、至於北路、德軍在諾伐戈洛特區、從事掃蕩戰、肅清紅軍之殘部、一俟此項工作完成之後、德軍殆將以全力進攻列寧城、此外、在茂曼斯克區方面、狄特爾將軍之部隊、業已開始進攻茂曼斯克鐵路、以期切斷蘇聯此一重要供應路綫、

（烏克蘭邦某地廿七日哈瓦斯社電）塞伐斯托波爾港紅軍、刻已扼守自沿海至巴拉克拉伐公路間之最後一道防綫、德羅聯軍業已逼近該綫、紅軍雖迭次反攻、但聯軍已扼守該城東北之據點、屹然未動、據蘇聯方面宣稱、在南灣西岸之德軍、並未能攻至海邊、紅軍苦戰雖歷二十日之久、但在人力物力方面、並無削弱之現象、據最後消息、德國步兵三師、又自馬里波爾港開到增援、至於二十五日在耶爾泰港登陸之蘇聯海軍陸戰隊、仍在抗戰中、並等待蘇聯海軍之援助、此在卡科夫區、羅斯托夫鐵路已被德軍切斷、雙方之德軍右翼已抵克拉斯那亞河上游、佔領波克洛夫斯亞城、丁莫生柯將軍之主力部隊、業已撤退、佛爾查斯克區之局勢已趨穩定、紅軍刻正掩護主力部隊向後退却、至於南推進、其目的顯在迫令紅軍後退、是以高加索之戰事實上不妨認爲業已開始、

（瑞士京城哈瓦斯社電）國民日報頃載有駐瑞典京城訪員來電稱、蘇聯潛水艇出沒波羅的海、殆爲德國薩斯尼茲與瑞典特拉爾堡間渡船交通停頓原因之一、此外、又悉、蘇聯克隆斯坦特港、在去冬改造、益趨現代化、現迭遭日機轟炸、按之德軍總司令部之目的、乃在毀滅「芬蘭灣內之馬爾太島」、務使此一要塞、至德軍開始總攻列寧城、不堪再用、

甘地反對美軍入印 英開始壓迫獨立派

（里斯本二十八日海通社電）據英京消息、倫敦每日快報曾刊載甘地反對美軍入印度之事、甘地接見該報訪員稱、「美軍之在印、爲一種不名譽之事、爲一種壓迫、該項軍隊之來印度、未經印度之請求、亦未得印度之許可、余對美人毫無偏見、倘美人欲援助印度、彼等應以經濟及軍火援助英國、但須要求應許印度獨立爲交換條件」云、

（西貢二十七日中央社電）印度英當局、最近對鮑斯氏所領導之國民會議派前衛派關係人員之家庭、已開始檢查、本日新德里廣播稱、在印度國內、無論何處、如有反英傾向之團體集會等、概予嚴禁、違者決予逮捕、由此可知印度民衆之全面反英態度、與各地反英事件之層出不窮、已使英當局驚震、暴露其狡猾猙獰之面目、對印度民衆橫施彈壓之手段、

中國音樂協會 昨在首都成立

（南京廿八日中央社電）中國音樂協會、於廿八日下午二時、在中日文化協會開成立大會、到宣傳部林部長、次長郭秀峯、及諸青來、彭年、黃大中、武仙卿、賢來賓會員等七百餘人、由周學昌主席、行禮如儀後、主席致開會詞、並報告籌備經過、次由宣傳部長林柏生、及社會運動指導委員會代表沈巨塵等致訓詞、繼即通過會章宣言、及組織分會等要案多件、並由大會名義、電汪主席致敬、繼即推選周學昌、戴策、韋乃綸等十九人爲理事、褚民誼等九人爲監事、會畢即舉行音樂歌詠演奏、至六時許散會、

華北政會召開 省市代表會議

（北平二十八日中央社電）華北政務委員會、近以夏著已臨、在此期間、各省治安、必須澈底確保、特於昨二十七日下午四時、在外交大樓召開各省市代表會議、屆時各地代表均出席參與、對於夏防工作之推進、互相交換意見、極爲融洽、迄五時許始散會、

美陸軍部新任 駐渝空軍司令

（里斯本廿八日中央社電）據華盛頓來電、美陸軍部廿六日發表、任命斯科托少將爲美派渝空軍司令、

德日協會成立 大島發表演說

（斯多加特廿八日海通社電）德日協會昨在此間成立、日本駐德大使大島中將到場參加、區長慕爾備同其他高級官員主持開幕典禮、並就任該支會會長之職、

（史杜加特二十八日海通社電）日駐德大使大島在此間德日協會分會成立典禮、發表演說、對前綫之德兵士及國內之軍火工人、盛加讚揚、稱此爲德國勝利之原動力、日本軍隊對於德國兵、極懷好感、因兩國原爲同一目的作戰也、

美將建公路 科斯達黎加

（阿根廷京城廿八日海通社電）里瑪息、美國政府將與科斯達黎加之主要公路、以便將該國包括於美國之軍用公路系統內、科斯達黎加政府發表文告稱、美國將在年內完成此項公路、並以美國資本及美國工人、實現此計劃云、

澳洲婦女 從事防空工

（瑞典京城廿八日海通社電）墨爾鉢息、澳洲婦女將在澳洲軍隊內成立特殊之部隊、從事於防空之工作、

全美洲經濟會議 明起在華府舉行

不日將續開農業勞工兩會議

（里斯本二十八日海通社電）紐約電訊，據美國國務院宣佈，以研究經濟財政統制制度爲目的之美洲經濟會議，定於六月三十日起，在華盛頓召開，與會各代表，對於統制軸心國在美洲之公司及私人財政一點，屆時當有所決定。

（阿根廷京城二十八日海通社電）據華盛頓消息稱，泛美農業會議，定於七月六日至十六日，在墨京舉行第二次大會，美洲各國，均將參加，討論主題，爲動員農業生產，適應戰時需要。

（里斯本二十八日海通社電）據華盛頓消息，美國之二大工會，美國勞工聯盟及工業組織大會，已準備於本年間舉行兩半球工人聯合大會，即美國勞工聯盟，已表同意，因信該項會議，能討論美國軍火之生產一般局勢。

西海軍參謀長 抵葡京訪問

（里斯本二十八日海通社電）西班牙海軍中將、西海軍參謀長麥斯特拉達，參加西葡科學會議後，業已抵達里斯本，昨日曾偕同西班牙大使，拜謁葡萄牙總統，並謁見葡萄牙海軍部長，及海軍總司令，作儀式上之訪問。

（羅馬二十七日中央社電）西外長蘇納，於意大利滯留十二日，已於二十五日返國，其兩次會見，乃確認其間同舟協力，建設地中海新秩序中，西班牙將擔負積極之行動，兩國對於所有問題，俱已完全一致。

英美外交人員 在土大肆活動

蘇機降落土境傳係故意出此

（安加拉二十八日海通社電）過去數日中，此間英美外交官活動頗烈，即以狠力遊說土政府，務使與德國所簽訂之重大條約之協定，土政府對於英美外交家之討論置之不理後，倫敦與華盛頓，遂開始使用公開之恐嚇手段，英方已停止對土供應爲要挾，而美國亦已宣佈，如土耳其不服從英美之勸告，美國將不再根據租借法案，以戰具資土，迄至目前爲止，土耳其尚未有屈服之表示，據此間政界人士稱，自英國在北非大敗後，英美外交家之活動，或將知難而退。

（柏林二十八日海通社電）此間消息靈通方面，昨日證實蘇機十二架在土耳其境內降陸之訊，此項蘇機並非迷途，而係飛機師故意出此者，據巴斯拉新聞報稱，蘇機完全未損，惟其機員是否係被迫降陸，則無從探悉，土耳其內閣於獲悉蘇機在土降落後，立即召開會議，據土報紙，認爲土耳其政府必將依據國際法，將飛機扣留，機員圍禁，此間政界方面，對此尚拒絕緘默，惟稱此事不容忽視云。

阿總統辭職 國會已通過

（阿根廷京城廿八日海通社電）上下兩院，於星期六下午，一致通過接受總統奧蒂斯之辭職，副總統卡斯蒂洛，將升任總統之職。

（阿根廷京城廿七日哈瓦斯社電）奧蒂斯總統因目疾不治，堅請辭職，本日業經國會予以接受，奧氏乃於今日遷出總統府，臨行時曾在園內散步片刻，並請衛隊長將懸掛總統府前之國旗交與帶去，以留紀念。

（阿根廷京城二十八日哈瓦斯社電）奧蒂斯總統辭職後，所遺總統一職，當即由副總統賈斯蒂洛升任，至一九四四年二月二十日期滿，內閣定於三十日舉行國務會議，屆時當由新任總統賈斯蒂洛親自主持，俾就最近內政外交之發展，研究[illegible]

加里比安海面 美貨船被擊沉

（里斯本廿八日海通社電）華盛頓昨晚息，美國海軍部昨稱，美國中型貨船一艘，在加里比安海，被潛艇擊沉，其船員皆獲救。

（華盛頓廿七日哈瓦斯社電）海軍部頃宣佈，南斯拉夫大貨輪一艘，已在大西洋沿岸被魚雷擊沉，船員生還者僅一人，另有中型商輪一艘，亦於數星期前在加勒比安海被潛艇擊沉，全體船員，均已到達美國口岸。

（阿根廷京城廿八日海通社電）巴西京城消息，巴西輪船卡巴台洛號（三千五百七十五噸）音訊隔絕，迄今已歷數月，衆信船係沉失，業經當局宣佈。

（巴西京城廿七日哈瓦斯社電）停泊此間之奧斯多萊德號輪船，本日突告失慎，幸不久即經撲滅，損失尚輕，按該輪原自墨西哥載來燃油五千噸，所幸已於事前起卸，故未成巨禍，又此間宣佈卡巴台洛號輪船，音信久無，已歷數月，迄未發現，業已沉失。

丹麥沿海地帶 禁止通行

（丹麥京城廿七日哈瓦斯社電）司法部爲防止間諜活動，及保衛沿海自德國至英國之一帶起見，頃下令，自七月一日起，凡日德蘭半島兩岸，[illegible]東岸，及[illegible]諸島，與其他軍事地點，不論陸地或海上，一律禁止通行，在宵禁時間[illegible]

國民政府令

三十一年六月二十七日

任命樂增、胡喧爲首都警備司令部上校部附，此令。

兼行政院院長汪兆銘呈，准軍事委員會委員長函，據經理總監何炳賢呈，請任命梁福權爲首都警備司令部總務處少校庶務主任，應照准，此令。

財政部賦稅司司長邱訪陌呈請辭職，邱訪陌准免本職，此令。

財政部參事兼錢幣司司長劉星晨，另有職務，劉星晨應免本兼各職，此令。

行政院院長汪兆銘呈，准軍事委員會委員長函，據參謀本部參謀次長楊揆一呈，爲參謀本部陸地測量總局中將局長馬仿由呈請辭職，請免本職，應照准，此令。

兼行政院院長汪兆銘呈，據邊疆委員會委員長陳濟成呈，爲邊疆委員會秘書周乃賓呈請辭職，請免本職，應照准，此令。

兼行政院院長汪兆銘呈，據邊疆委員會委員長陳濟成呈，請任命吳維岐爲邊疆委員會秘書，應照准，此令。

國內簡訊

海門縣屬清鄉 工作進展順利

（泰縣廿八日中央社訊）軍事委員會委員長蘇北行營，發動清鄉工作後，全軍士氣極爲振奮，首向海門縣第四區[illegible]進行清剿，已將該地帶完全肅清，所有我軍進駐地區，已實施封鎖，進行戶口清查，保甲編組等政治工作。

京博物圖書館 下月同時開放

（南京廿八日中央社電）行政院文物保管委員會，與圖書博物兩館委員會，定於七月一日上午九時，舉行兩館開放典禮，是日晨八時，並舉行日新城新藏兩博士紀念碑樹立典禮，並請各機關長官蒞臨觀禮。

交通部調查 煤氣車數額

（南京二十八日中央社電）交通部爲明瞭各機關改製無烟煤煤氣設備車輛數目，及該項車輛每月所需無烟煤公噸數量起見，日前特分別函令各機關查明開單送部。

蘇省財務會議 昨圓滿閉幕

（蘇州廿八日中央社電）江蘇省財政廳召開全省財務行政會議，廿六日上午，舉行揭幕禮後，下午將全部提案七十件，分四組審查，計田賦組二十件，賦稅組十八件，沙田組二件，會計組十九件，昨爲大會第二日，自十時起，開始討論提案，迄下午三時許，討論完畢，全部提案，大部照審查意見順利通過，提案討論完畢，由余廳長致閉幕詞，大會圓滿結束。

羅遜王情婦 依然無恙

（阿根廷京城二十八日海通社電）前羅馬尼亞國王卡洛爾之情婦[illegible]夫人，昨日曾在此間[illegible]，據云[illegible]健康[illegible]云。

瑞士丹麥兩國 簽訂經濟協定

（瑞士京城二十八日哈瓦斯社電）瑞士與丹麥兩國，已於本月二十六日簽訂協定，規定本年度下半年之貿易。

美代表抵巴西 促進兩國貿易

（巴西京城廿八日哈瓦斯社電）美國政府代表二人，[illegible]本日抵此，與巴西國務院專員進行談話，俾能促進兩國貿易，據稱，渠等已擬就北美洲出品之爲巴西人民日常生活所必需者之清單云。

瑞船被潛艇擊沉 向蘇聯提出抗議

蘇已允儘速進行澈查

（瑞典京城廿七日哈瓦斯社電）此間官方宣佈，瑞典貨輪[illegible]號，於星期一，被蘇聯潛艇擊沉，死亡船員十四名，瑞典政府已向蘇聯提出抗議，並保留要求賠償之權利，蘇聯政府已允儘速進行澈查。

（瑞典京城二十八日海通社電）據官方宣稱，瑞典貨船[illegible]號（二〇四〇噸）被蘇聯潛艇擊沉後[illegible]

法農長將赴德 傳與釋俘有關

（瑞典京城廿七日哈瓦斯社電）據瑞典京城日報柏林訪員電稱，法國農業部長[illegible]不久將往德國一行，與德國當局商討法國俘虜之[illegible]，以及兩國經濟合作問題，均將提出討論。

最高法院 刑事判決主文

刑事

（三十一年六月廿四日）㊀江蘇高三分院，陳德寶因竊盜案件上訴一案，主文，上訴駁回。㊁江蘇高三分院，陳沈氏陳金松因鴉片案件上訴一案，主文，原判決關於陳金松部分撤銷，陳金松處有期徒刑一年六月，褫奪公權二年，烟槍烟燈烟鍋各二件，烟盤一只，烟泡四粒，烟具二件，四角五分，均沒收。㊂浙江[illegible]田因傷害人致死案件上訴一案，主文，原判決撤銷，發回浙江高等法院更爲審判。

（六月廿五日）㊀湖北[illegible]百川因瀆職案件，檢察官上訴一案，主文，原判決撤銷，發回湖北高等法院更爲審判。㊁湖北[illegible]鴻發因偽造文書及詐欺案件上訴一案，主文，上訴駁回。㊂江蘇高三分院，章德輝與公正碾米公司因交貨賠償聲請訴訟救助事件，主文，聲請駁回，聲請訴訟費用，由聲請人負担。

頌揚 軍事委員會少將參議 兼陸軍獨立步兵第六團團長 許公雷聲德政

許兼團長奉命調駐[illegible]，率帶流亡，清除匪類，輯撫勞卓著，治軍以賢，[illegible]餘對於地方自治事業，尤能殫精擘畫，扶植如教育實業交通水利消防慈善諸端，均次第興辦，成績斐然，用能社會安定，人民樂業，造福地方，際茲[illegible]，舉行大會歡送外，特再登報，以揚德政而表去思，諸希垂鑒。

第六團防區二十九鄉鎮長率十萬民衆謹啓

上海特別市公用局重製人力車磁牌執照登記片招標通告

標價貳元，投標人應先來本局繳納下開費款後，憑收據領取標封標單圖樣規則合同底稿等件，再行依照規定手續如期來局投標。

甲、標價
乙、執照登記片投標人應先繳投標保證金國幣貳百元，上項保證金不論得標與否，將來均得憑原收據發還，圖則費概不發還，特此通告。

用字第五三號
關於本局重製人力車牌執照登記片一案，茲定於七月六日上午十一時，在南市[illegible]路本局當衆開標，凡本市各正式捐商，均得就其營業範圍，分別參加投標，保證金國幣壹千元，圖則費國幣[illegible]元。

中華民國三十一年六月念七日　局長[illegible]

上海特別市公用局佈告（爲自行車自七月一日起使用共同照會事）

用字第五四號
查本市自用自行車，現經本局呈奉市政府核准，與特區工部局商同意，使用共同照會，自本年七月一日起至十二月卅一日止，試辦六個月，即在市區（包括滬西區）登記者，得行駛於兩特區，在特區登記者，得行駛於市區，惟規定應依據車輛晚間停放地址，向該管區登記，並定於七月一日起開始辦理登記，發照各在案，凡自行車車主，應申請登記，不得藉詞延誤，否則一經查出，定予嚴罰不貸，再各車主於乘車出外時，應將執照隨時攜帶，以便稽查，合亟佈告，仰各車主一體遵照，此佈。

中華民國三十一年六月廿七日　局長[illegible]

司法行政部法官訓練所招考司法官班學員通告

本所爲確立法治基礎，培養健全人才起見，本期招考司法官班學員四十名，以資訓練，茲將簡章列後。

一、應考資格（甲）中華民國國民（男性）年滿二十五歲至三十五歲未滿，並具有左列資格之一者，得報名應考：㊀公立或經立案之私立大學獨立學院或專科學校法律政治各學科畢業，得有證書者。㊁教育部承認之國外大學或專科學校法律政治各學科畢業，得有證書者。㊂經高等檢定考試及格者。㊃曾在國立或經立案之公私立大學獨立學院或專門學校教授法律主要科目二年以上，有證明文件者。㊄有法律專門著作經審查及格者。㊅曾任司法官或辦理司法事務三年以上，有證明文件者。㊆經同等學力考試及格者。（乙）不得應考者：㊀褫奪公權尚未復權者，㊁受刑事處分者，㊂虧空公款者，㊃有不良嗜好者。

二、考試科目：㊀國文，㊁國父遺教（三民主義及建國方略），㊂民法，㊃刑法，㊄民事訴訟法，㊅刑事訴訟法，㊆法院組織法，㊇行政法，㊈國際私法。

三、試驗：第一試筆試，第二試口試，口試就第一試及格者舉行之。

四、報名手續：第一場以本所之報名單試驗報名時，應繳驗證件，並附繳最近二寸半身脫帽照片六張，報名費國幣八十元，食宿費由本所供給。

五、報名日期：自六月十一日起至七月十五日止，每日上午九時至下午四時。

六、報名地點：南京中華路本所，上海福州路[illegible]。

七、考試日期：另行登報通告。

八、考試地點：南京[illegible]。

九、錄取人數四十名，合格者由本所通知入學。

十、入學手續：錄取各生，須繳保證書及履歷書各一份，並覓具在南京或上海之保證人，方得入學。

中華民國三十一年六月五日

兼所長羅君強

教育與體育

閩門球賽昨遭雨阻 展至週三舉行

秩序照舊八路雄師大動干戈

首屆閩球香閩門球聯賽，昨日下午三時半起在光夏中學原有男女四場角逐，八路雄師大會戰，詎因天不作美，降雨時許，業經主辦當局決定，將全部秩序展至本星期三（七月一日）仍在原地交鋒，計男子組南洋對光華，華南對中聯，蛛友對強星，又本週末（七月四日）下午四時起，有三場，男子組二場，女子一場，秩序如次：

星期三（七月一日）：V隊—南洋（男組）三時卅分，愛國—勁敵（女組）四時卅分，華南—中聯（男組）五時卅分，友隊—光華（男組）六時卅分

星期六（七月五日）：強星—南洋（男組）五時，樂光—華南（男組）六時

航業盃小球賽

上週結果秦誌：上週六週日兩日，航業盃小球賽，昨日組賽三場，戰果極爲精采，先後結果如下：[illegible]

讓分擊彈昨賽 陳東白悖遭敗績

社運會讓分擊彈錦標賽，昨日舉行第九天，計有三組比賽，除一組勇川一組湯君年（一四〇分）對金城（二〇分）係意勝，另第二組陳東白（一八〇分）對陳比德（二〇〇分），爲複賽，兩陣激戰後，陳東白「大意失荊州」，遂使對方乘機而入，終被陳比德搶得勝旗，第三組李稜（一二〇分）對湯栢年（一四〇分）之落敗，演出平平，結果李君獲勝。

小型足球聯賽 甲組明日啓幕

前奏友聲對抗合羣紅

龍威改戰北西童

上海小型足球聯賽，甲組聯賽原定昨日展幕，因各華隊名將多參加勸募大戰之故，乃於乙組先行之中日足球對抗，傷勞頗多，乃爲主辦當局將甲組聯賽暫予順延至明日（星期二）展幕，今日已準備就緒，故今日舉行揭幕戰，無如天不作美，昨又陰雨綿綿，因地勢低窪，水之倒灌，今日比賽，故又不得不改期，並自明日復行比賽，賽各組，均爲最精采，實力旗鼓相當，亦與本屆之表演，無如所謂，北西童與上屆[illegible]隊錦標賽[illegible]，又明日原有乙組舉行，均予改期，明日甲組賽五場，亦因甲未曾舉行，茲錄明日戰表如後：合羣紅對友聲（甲）五時半，龍威對北西童（甲）六時半

德重量拳擊賽

（德國廿八日海通社電）德國重量拳擊錦標賽，昨晚在此間舉行決賽，結果努斯爾不分勝敗，胡[illegible]保持重量拳擊之盟主，努斯爾之高度與重量的保持[illegible]，爲[illegible]

孫錦順返滬

有多人[illegible]之英[illegible]，[illegible]返抵滬港，[illegible]

同仁盃乒乓賽 由陳霖笙主持

本市乒乓運動，原極發達，去冬以來，該項運動頗見消沉，茲有鑑於乒乓之普及，乃由熱心份子陳霖笙，籌辦同仁盃乒乓賽，經費由[illegible]，[illegible]

國際兩週報

國際編譯社編輯

第三卷第八期

北太平洋的地理形勢（圖解）……楊光政

兩週國際動態

杜白魯克陷落與埃及告急——塞巴斯托波爾的爭戰與高加索的前途——英美對蘇新協定與羅邱三次會談——日軍的遠洋作戰——印度獨立鬥爭的開發與形勢（上）……伊藤正德

北太平洋的開發與形勢（上）

珊瑚海海戰後之太平洋戰局……Klaus Mehnert 汪吉人

英美蘇協定與英美蘇合作的現狀……世界週刊

德國在蘇戰爭之攻勢與歐洲戰爭之歸趨

德蘇戰爭一週年

德軍戰線之經過

德蘇戰的前線巡禮

蘇聯軍隊整後之情況

希特勒的登台（下）——怪傑希特勒之三……Louis Fischer

德軍總司令李德爾……Andre Simone 王吉人

國際時事日誌

每冊六角　半年七元　全年十四元正

新生命社發行　上海郵政信箱一九二七號

天下第一（註冊商標）

高貴藥料配製　最新科學提煉

可以內服外搽　善治四季百病

大王油

外用主治：頭暈目眩　凍瘡爛脚　流行傷風　絞腸腹痛

內用主治：牙痛耳痛　皮膚諸病　霍亂吐瀉　胃腸各病

（各處均售）

KING BALM　大王油

總經理　長久藥行

地址廣東路五一號　電話一〇九六九

經濟人工 最新發明小型

精米機　麵粉機　粉碎機　特種椰頭機

麵粉機　粉碎機　精米機(一)

本行鑒於現代之需要最近發明四種經濟人工之小型麵粉機，精米機，粉碎機，（特種）椰頭機，以上之機與衆不同式樣玲巧效率迅速電力經濟價廉物美如蒙賜顧無任歡迎此佈

詳細說明書函索即寄

上海北四川路十八號　內外洋行機械部謹啓　電話四一一三〇號　四一八二二號

新光　電話九四九五〇　今天（三場）二時半　五時一刻　八時半　張翠紅 王引 主演　香豔巨片　武俠奇情　王氏四俠　月夜調情　美人被擒　宮闈淫亂　民兵攻城　奸王決鬥　武俠肉搏　威龍導演

皇后　電話九七七七〇　今天四場：二時半　四時半　六時半　八時半　關名媛 東曉君 鄭（主演）　胭脂

金城　北京路貴州路　今天三場　二時半　五時一刻　八時半　余琳 孫敏 主演　鴛鴦淚　假戲真做慘死台上　電影一幕有苦無淚

金都　同孚路福煦路　今天二場　二時半　八時　周曼華（主演）　紅杏出牆記　上下集一次映完無上良機

國聯　電話九六二六一　今天三場　二時半　五時半　八時半　王熙春（主演）　樂園思夢（上下集）七月一日起映　金粉世家　七月六日起映

損人利己之非法牟利 當局決嚴厲取締

各業應同濟時艱遵行法令

本市物價自當局之聯合努力、抑平物價、已開始收效、各區域主要馬路上若干商店門口之黃色停業封條、已予市民以不可磨滅之良好影象、街頭巷尾均以此爲談助者、不乏其人、是爲本埠市政史上最可寶貴之一頁、據記者昨日調查、若干商店復將櫥窗內各種貨物價格標籤除去、考其理由、定係價格調整、尚未合於規章、故收歛在後、當局或主顧發現以前、重行標定、以免受停業或罰金之處分、因此本市工商業之奉行物價、將於最短期內有完全整飭之希望、據悉、若干奉停業商店、向不給予發票、或今開始給發票、此種情形、是爲舞弊之根源、現當局亦在嚴密注意中、除一面連日派員赴各處調查外、又鼓勵人民告發、經當局及各方面之努力、定可收得裨益全體市民之實效、但無論如何、當局決無使各業不能獲得合法利潤之意、其所以如此者、無非欲使全市各界、在此種非常時期中、同舟共濟、利己利人、一切損人利己之非法行爲、自當嚴厲取締、又關於代價券之發行、當局已布告、令各商店限期收回、不得折貨、必須照價以現款收回、方茲時日、各店家已遵照辦理、希望執有代價券之顧客、從速赴發券之商店、將券兌現、限期、市民及各業均應體念當局維持民生之苦心、對於各項法令、一體遵行、

工商界對所得稅 紛起自動報繳

各區局稅收成績良好

財政部所得稅處、自於民國二十九年七月一日成立後、即於第一在各省市縣、城市分區設立征收局、將所得稅之征收、施行以來迄今兩年之間、已依稅政、逐次推進、凡工商行號公司、均能盡國民納稅之義務、一一入正軌、第一類營利事業、二十九年度之第二類證券存款利息所得稅之征收成績、頗稱良好、大部份係自動申報繳稅、關於三十年度第一類及第三類所得稅、各業商民已分別申報繳中、茲分誌各情如次、

直轄區局 所得稅處、區征收局、所分等級、有（特等）上海區征收局、征收範圍（上海市、奉賢、川沙、崇明、寶山、嘉定、南匯各縣、（一等）南京市區征收局、句容、江浦、六合、溧水各縣、武漢區征收局、廣州區征收局、蘇州區征收局、吳縣、常熟、太倉、青浦、松江、金山等各縣、無錫區征收局、江陰、宜興、武進、丹陽、金壇、鎮江區征收局、丹徒、當塗、蕪湖區征收局、含山、（二等）蚌埠區征收局、懷寧各縣、宿縣、嘉山、合肥、壽縣、泗縣、五河、滁州各縣、鳳陽區征收局、懷遠、（三等）杭州區征收局、德清、長興、吳興、餘杭、武康各縣、南通區征收局、如皋、富陽、海門、靖江各縣、嘉興征收局、海寧、平湖、桐鄉、崇德、嘉善、海鹽各縣、

文第報繳 去年所得 民國三十年度第一類營利事業所得稅、各區局於本年三月份起即辦理工商銀錢各業應報所得稅手續、於五月一日起即進行征收、其自動申報第一第二兩類所得稅之銀錢工商各業、頗爲踴躍、但爲防止申報不實或有偷漏繳情事起見、並隨時派員直接前往各業商店查賬、對於二十九年度尚未辦竣之稅收、已併同三十年度帶征、至於各區局稅收成績、以上海區爲最佳、南京蘇州尚稱不惡、其他杭州各區徵收較次之、蓋因上海南京蘇州等區工商業、日呈繁榮之故耳、

舊幣營利 折合繳納 關於上海區征收局、開征三十年度第一第二兩類所得稅、刻已積極推進、各業公會、並開會勸導同業迅速依期報繳、各業商民依法繳納所得稅、當局以三十年度征收、各業商民應自行直接向局申報、手續多已明瞭、對於納稅、由局查核、關於三十年度舊幣營利所得稅、凡已征訖者達一分之二以上、其尚未報繳之所得稅、除依照部定之二對一比率折合繳納新法幣、

銀錢聯會議定 同業支付辦法

銀錢業同業會員臨時聯合委員會公告云、案奉財政部公告、定自本年六月份起以中央儲備銀行鈔券爲統一通貨、各銀行錢莊原有舊幣存欠、所開支票、有仍用國幣字樣或新法幣、而未經在票面註明中儲券者、特議定同業支付辦法並公告如次、（一）六月二十一日收兌舊幣截止期前到期之支票、至今尚未支取者、概按兩對一比率折付中儲券、（二）六月二十日收兌舊幣截止期前開出之支票、到期在六月二十五日以前者、概照票面數目、按兩對一比率折付中儲券、到期在六月二十五日以後者、概照票面數目支付中儲券、

豁免房捐戶口 規定領米辦法

據記者探悉、兩租界計口授糧、已定七月六日實施、買米證連日繼續發給中、發證地點、計公共租界分爲十二區、法租界分爲六區、以兩日爲期限、指定地區內之納稅人、同時攜同捐票、向本區內發給買米證處領取、已發給之第一兩期米證、至本月三十日截止、並於二十日起開始第二期、每兩日爲一組、以兩日爲限、至七月四日爲止、兩租界十六所辦事處、均停止辦公、

大批違章抬價商店 當局分別予以處懲

公共租界 廣浴鋪路七號中西藥房、應停業至少八天、愛多亞路一一〇號德和烟行、應停業至少三天、靜安寺路一一八〇號仁記、應停業至少三天、靜安寺路八三七號福特皮鞋店、應停業至少三天、靜安寺路一四七一號東方鞋店、應停業至少三天、四川路五五八號興昌皮鞋店、應停業至少五天、山西路一八二號天祿鞋店、應停業至少三天、山西路一九〇號通福茂、應停業至少三天、西摩路三四〇號浦東鞋公司、應停業至少四天、貴州路一四九號升和祥、應停業八天或改繳罰金一千元、同孚路五七號戴錫記、應停業三天或改繳罰金五百元、河南路五一號中茂祥、應停業七天或改繳罰金八百元、同孚路一七五號公大、應停業四天或改繳罰金四百元、西摩路一號華德藥房、應停業五天或改繳罰金一千元、西摩路二九一號友華、應停業四天或改繳罰金五百元、同孚路三五號皮件店、應停業四天或改繳罰金五百元、河南路十七號鄭中興、應停業四天或改繳罰金一千五百元、同孚路一七八號上海五金公司、應停業三天或改繳罰金五百元、靜安寺路三九號大昌新、應停業三天或改繳罰金三百元、靜安寺路八四五號履德、應停業三天或改繳罰金二百元、浙江路四一九號嘉華、應停業四天或改繳罰金六百元、浙江路四一五號華東、應停業五天或改繳罰金一千元、南京路二八九號金華、應停業四天或改繳罰金五百元、新開路七六三號大康、應停業四天或改繳罰金五百元、愛文義路四九二號祥茂、應停業二天或改繳罰金一百元、海格路八六甲永茂昌、應停業五天或改繳罰金四百元、浙江路四三七號寶華鞋店、應停業五天或改繳罰金三百元、愛文義路一二八一號寶華、應停業四天或改繳罰金一千元、廣浴鋪路二〇一號新福興鞋店、應停業三天或改繳罰金四百元、溫州路四號德興祥、應停業四天或改繳罰金四百元、愛文義路一三六一號慈濟藥房、應停業三天或改繳罰金五百元、愛文義路一四三號福昌祥、應停業四天或改繳罰金四百元、

法租界 霞飛路三一三號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、霞飛路三〇六號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、霞飛路七一二號商店、罰停業五天或改付罰金一千元、霞飛路四九五號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、霞飛路五九八號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、霞飛路八〇二號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、呂班路二七號新光內衣公司、罰金一萬元、公館馬路四二四A大光明、罰停業四天、公館馬路四六九號商店、罰停業四天、菜市路三六〇號商店、罰停業四天、菜市路四七八號商店、罰停業三天或改付罰金三百元、公館馬路一〇二號商店、罰停業三天、菜市路二十號商店、罰金二百元、公館馬路四二九號、罰停業四天或改付罰金一千元、公館馬路五四三號中美、罰停業五天或改付罰金一千元、霞飛路三一八號商店、罰停業五天或改付罰金一千元、公館馬路四二六九號商店、罰停業三天、公館馬路五〇二號鼓鳴、罰停業六天或改付罰金四千元、公館馬路四七九號商店、罰停業六天或改付罰金一千五百元、公館馬路五一五號商店、罰金五百元、霞飛路五一一號商店、罰停業三天或改付罰金二百元、霞飛路七四〇號商店、罰金二百元、亞爾培路二三〇號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、霞飛路九二二號商店、罰停業七天或改付罰金二千五百元、霞飛路七一四號商店、罰停業十天或改付罰金二千元、亞爾培路三二七號商店、罰停業六天或改付罰金一千五百元、辣斐德路七一〇號商店、罰金二千元、霞飛路六七號商店、罰停業六天或改付罰金八百元、亞爾培路二四六號商店、罰停業四天或改付罰金六百元、辣斐德路一二一四號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、辣斐德路一二〇一號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、霞飛路六二〇號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、辣斐德路一八三二號商店、罰停業三天或改付罰金三百元、公館馬路五五號大成、罰停業三天或改付罰金五百元、菜市路四三號商店、罰停業六天或改付罰金一千五百元、辣斐德路一二一八B商店、罰停業四天、霞飛路四七〇號商店、罰停業六天、公館馬路五九號商店、罰停業四天、菜市路三一九號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、菜市路四二八號商店、罰停業三天、菜市路四七六號商店、罰停業四天或改付罰金三千元、菜市路四四九號商店、罰停業三天或改付罰金五百元、公館馬路二四九號商店、罰停業四天、

滬西 靜安商場內九里皮鞋公司、罰停業一天、茂昌廠、罰停業三天、愚園路鳳麟廠、罰停業三天、愚園路寰業藥房、罰停業一天、靜安商場內星星鞋莊、罰停業一天、愚園路明星公司、罰停業二天、靜安寺路培利藥房、罰停業二天、五角場大豐昌、罰停業一天、五角場明華藥房、罰停業三天、

各行莊趕辦決算 準備六底結帳

七月一日起休業二天

明日爲銀錢業六底半年決算期、各行莊均已趕辦內各項結算、自延長辦公時間、各業已先後辦理決算以前之銀行對儲蓄商業兩部結算、貸出六底到期之款、已設法催收、或辦理展期、惟自改由中儲券爲計算本位後、以前一切存放款及到期存欠息、完全折成中儲券計算、所以此次辦理半年決算、手續上較往年爲繁、銀行票據交換所與錢業準備庫交換之票據交換、以及各行莊與鈔票之收解、因六底其期關係而增多、並定七月一日起休假二天、辦理結算事宜、六底市場金融、因銀錢業聯合準備會及中央儲備銀行之調劑得力、現鈔及劃頭籌碼增多、足供市上正當需要、所以金融安定、各業決能穩渡此結算期、

再會罷上海、

首批撤退美官民 今晨鼓輪西駛

英僑民亦將於七月杪成行

據本埠日文報載稱、昨由東京之中立國交換船、首批赴美之歸國美官民、及自滿洲國、日本、中國各地之美國人、均已於本日晨從上海出發、計此次撤退之僑民、共有官員二十六人、其他一百三十人中、大部人員、爲美國駐華官吏、僑民及其眷屬、上海方面之撤退者、已定於本月二十九日（今日）晨登輪出發、將於七月二十日前後抵達非洲、英僑民亦將於七月杪成行、

繼發給、連續發給至七月四日爲止、買米證發給後、各分辦事處、在六日至十三日一週內、辦理尚未領得買米證者發還理由、申請補發事宜、自第二日期起、即籌備發給八月份之買米證事項、據悉、共租界買米證之發給、惟須早日辦理房捐票、向未領過者及一部份學校、如已登記者、則無由早驗捐票、對此類情形、當局亦已決定管理辦法、使其亦能獲得買米證、領取戶口米、此類戶口領取買米證日期、可於本月六日至十三日一星期內辦理、昨日各米號繼續出糶碎米、每人限購一升半、售中儲券三元六角、是項碎米之發售、以本月三十日爲最後一次、應於七月二日出售之碎米、則已由工部局改於七月三日「出售碎米」一天、「戶口米」六日起「始正式發售」、

在華僑民 遵守僑令 在此撤僑輪上、方及瑞士日僑民、已分配給各僑民、規定每人有各類物品、日本當局亦將加以指導、並開始時、赴新關碼頭上檢查、爲避免紛亂起見、僑民應服從命令、行裝運上輪、而僑民均須在必要之時、所有旅客、均已購得船票、檢票員、以作證據、均應早示、購入兩公共汽車、亦已由當局派定、以便送美、國際飯店等處、往新關碼頭登輪、

中日文協滬會歡宴 日雜誌幹部視察團

日本全國雜誌社幹部視察團、自抵華後即分赴京滬等地考察、與當地出版界文化界交換意見、刻已由青島來滬、中日文化協會上海分會、特於昨日下午六時在該會會所舉行座談會、七時舉行歡宴、出席者到有大森直道、……等、席間由該會秘書長黃敬齋代表理事長李士群氏致歡迎詞、並即主持座談會、中日雙方代表對中日文化交流一點、分別發表意見、情緒頗爲融洽、直至十時餘、始各盡歡而散、並聞該團於日內將取道華北滿洲各地返國、

市商會定七一宣告正式成立

理監事宣誓就職

上海市商會、自籌備以來、迄今已一年餘、各項工作大部完竣、成立大會亦於本月二十七日下午召開會員代表大會、推舉理事二十七人、監事十一人、並舉行常務理事會、推選常務理事、及通過章程等、定於七月一日正式成立、屆時並舉行理監事宣誓就職典禮、同時邀請各界臨場指導云、

卸職警局長 武振亞自縊

盧局長捐廉致賻

北平人武振亞、現年四十八歲、出身行伍、戰後曾充任市警察局閘北分局長、沙包廟崇明分局長之職、卸職後卜居於南市方浜路償蘭里四號、近以感受生計壓迫、度日維艱、竟於前日突萌厭世之念、乘人不備、在家懸樑自盡、迨經家人發覺、早已氣絕斃命、身畔僅遺中儲券二三元、家無長物、殮殯無以爲殮、市警察局長盧英聞訊後、特致賻千元治喪、閩局同人及其知友、以武生性好義、身後蕭條、遺屬無以爲生、特發起募金撫寡、

投機市儈黔驢技窮 黑市已無形消滅

抑平物價第一步驟收宏效

本兩租界當局對於抑平物價及協助復興工商、已具極大決心、過去一週間、注意於各業市場之黑市交易、以黑市加以嚴厲取締、故市上之黑市買賣、凡積存在、凡輾轉買賣、及囤積居奇等非法行爲、均受取締、故抑平物價之第一步驟、即在取締各業市場之黑市交易、故上週內、各業市場交易、如金業、棉紗、證券、糧食、雜糧等、均已無形停頓、因此各市場價格、在週末兩天中、更呈慘落之局、茲將一週來各市交易過程及市價升降情形、分誌如次、

情、週一以迄週六、其掛牌始終爲一角八分、殊無漲落可言、同時新匯劃票據與現鈔、亦已將貼水惡習完全消滅、而爲通用一律平掉、

有價證券將禁賣買 舊債週末兩天步降

上週統一各種公債市況、雖傳有價證券買賣亦在統制之列、但一般操業之投機商人、仍趁當局未有禁止之前、仍復興奮、界、匯出交易、極爲繁盛、……以往遞指手段、頓時一掃而空、……週三以後、各債一致跌落、……故上週內各債價格較前週末均告回落、甲種最高價四十二元、最低價三十九元八角、乙種最高價四十二元二角、最低價三十六元二角、丙種最高價四十元〇五角、最低價三十六元、丁種最高價三十二元五角、最低價三十一元二角、戊種最高價三十八元、最低價三十四元三角、比前週末收盤甲種降一元四角、乙種降三元、丙種降二元二角、丁種降二元七角、戊種降二元二角、

上週統一各債升降表

週	種	開盤	最高	最低	收盤	比較
週一統	甲種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	軋平
週一統	乙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週一統	丙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週一統	丁種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週一統	戊種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週二統	甲種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週二統	乙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週二統	丙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週二統	丁種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週二統	戊種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週三統	甲種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週三統	乙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週三統	丙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週三統	丁種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週三統	戊種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週四統	甲種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	軋平
週四統	乙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週四統	丙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週四統	丁種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週四統	戊種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
週五統	甲種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週五統	乙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週五統	丙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週五統	丁種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週五統	戊種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週六統	甲種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週六統	乙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週六統	丙種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週六統	丁種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]
週六統	戊種	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	降[illegible]

飾金低昂不一 紋銀掛牌平定

本市各銀樓之首飾金每兩兌出價掛牌、上週初時高踞兩千五百元、曾一度低至二千三百元、距週四以後、重又回高百元、紋銀掛牌雖始終爲十八元、但實際買賣價格僅十三元至十四元間、

上週飾金紋銀升降表

星期		價格	比上日
週一	飾金	二千五百元	小一百元
週一	紋銀	十八元	平
週二	飾金	二千三百元	小二百元
週二	紋銀	十八元	平
週三	飾金	二千三百元	平
週三	紋銀	十八元	平
週四	飾金	二千四百元	升一百元
週四	紋銀	十八元	平
週五	飾金	二千四百元	平
週五	紋銀	十八元	平
週六	飾金	二千四百元	平
週六	紋銀	十八元	平

軍票全週穩定

上週外幣市況、因當局採取嚴峻投機手段、英美金鎊以及美金票港金票等均已禁止暗市賣買、即日軍票交易、亦經軍管理當局予以限制、僅准百餘家錢兌莊經營、以故軍票行情全週中始終穩定於五元五角半及五元五角之間、迄無絲毫變化、

拆息掛牌不動 滙劃貼水消滅

自夏曆端節結賬過後、六底銀錢業決算又將屆臨、根據以往慣例、市上銀根應緊迫、但經中央儲備銀行上海分行撥給大量新法幣及輔幣券、以二對一收換舊鈔以後、市上現籌碼足敷週轉、以是非特流通融活、抑且銀根寬鬆、上週錢業公會拆息行

十二磅龍頭細布新單（每疋價）

星期	開價	最高	最低	收價	比上日
一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	低[illegible]
二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	低[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]
四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	低[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	低[illegible]
六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]

四君子嗶嘰（每碼價）

星期	開價	最高	最低	收價	比上日
一	八・〇〇	八・〇〇	七・七五	七・八八	低〇・一七
二	七・七五	七・七五	七・三〇	七・四五	低〇・四三
三	七・〇五	七・四〇	七・〇五	七・四〇	低〇・〇五
四	七・一〇	七・四〇	七・一〇	七・三四	低〇・〇六
五	七・一二	七・一五	六・八〇	六・八〇	低〇・五四
六	六・八〇	七・一五	六・八〇	七・一五	漲〇・三五

取締投機聲中 布市頻見下降

上週布市、初時在當局統制物價聲中尚趨平疲、旋以工部局佈告取締投機而轉下跌、週一以當局有將五月二十六一八日市價限價、致人心難振、投機者惴惴不安、紛起吐售、新貿戶在此不落局面中、遂意亦弱、龍頭細布開二一一元、四君子嗶嘰開八元、但爲一週中之高價、嗣即步見下沉、週二因連日不落、浮戶納意結滯、散多斬結尤湧、行市乃續趨下跌、週三週四二天、勢呈徘徊、均開低盤而回昂、結果龍頭細布行市相仿、四君子嗶嘰略告挫低、週五聞工部局佈告取締投機、各方人心更形虛怯、羣起脫手、市勢乃急轉下游、均跌至一週中之最低價、收市龍頭細布爲一七六元、四君子嗶嘰見六元八角、週六市場因得申請當局、解釋現貨買賣、通告暫停集市、但暗市做開有三興阿部市等洋行吸收、而反轉軋漲、結果龍頭細布一八八元、較前週末低落二十六元、一週有三十五元之差度、四君子嗶嘰最後價爲七元一角五分、較前週跌九角、一週中高低差額一元二角、粗細布降落二三十元、色貨以桃花女士林跌勢最猛、週六最後價爲二四六元、較前週末竟跌四十一元、千廠布在上週中日見軋跌、白貨一八元、其他各布亦均回低、

股票交易減少 行情大多低降

上週華商股票及外股市況、均因當局取締黑市投機、以及嚴禁投機者、故交易已不若以往活潑、各市場物價大部跌落、大部份股價均慘跌下降、華股中以新藥業股及書店股傾跌最甚、其他除少數屹然堅立外、致低降、

上週華股升降表

股名	最高	最低	比前週
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗華公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中西藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明星香水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
家庭工業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美亞綢廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中英藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]

【主治】
腸炎　腸內異常醱酵　常習便秘　積食鼓腸
瀉痢　醱酵性瀉痢　小兒瀉痢
消化不良　營養障碍　乳兒綠便
本劑有粉劑及片劑兩種
各大藥房均有經售
總發行　武田大藥廠

表飛鳴
2—16

中央運動場
回力球
今午五時半起賽　單打十盤
明天五時半！

贈 肺癆腎病指南
余患吐血肺癆腎虧、遍延名醫治療無效、久病成醫、研究經驗卅餘年、特將經驗編成指南、分送同病、函索附郵角寄杭州道……十五號慈航醫室即寄

淋疾

不出一星期外　可得痊癒

最短期化學療法劑

凡遇感染機會後　經過四・五日間　而爲下列症情所苦惱者　應及早服用『五淋拿根』片

一・小便時感覺灼熱者

二・尿道口有類似粘液之分泌流出者

患此症狀者　如服用「五淋拿根」片　則幾於不感淋疾之痛苦　不出一星期外　即可簡單痊可

在此期間　或由於患者之不明　或爲羞恥心所累　以致延誤治療　則症狀益形惡化　遂轉成慢性　終而病菌發散作毒　全身機能皆有障害　不惟有斷絕子嗣之憂　抑且不免終身呻吟痛苦矣

凡百疾病　蓋以及早治療爲愈也

雖然縱使轉入慢性　但有「五淋拿根」在　即無須徒事悲觀也

「五淋拿根」片　具有猛烈之殺菌及免疫力量　對於淋菌之潛入細胞者　無論其深達若何程度　皆有選擇的作用　而能將其撲滅　故不問係急性或係慢性　皆應服用之　實當代唯一最强力之化學療法劑也

【包裝】二〇片　一〇〇片

發賣　塩野義商店　大阪市東區道修町三丁目

上海出張所　上海西華德路七十號

塩野牌　五淋拿根片

U—A5

新天地

「三笑」全・本「瞎熱昏」！

演出—「觸」眼睛

歌唱—「梗」耳朵

・小平・

在二年前，「三笑」在銀幕上曾經鬧過雙胞案，「藝華」與「國華」同時攝製，同時放映，「藝華」由嚴化與李麗華合演，而「國華」由白雲與周璇主演。爲着爭先放映的緣故，雙方日夜趕攝，粗製濫造，結果在「生意眼」上，因爲「打對台」的關係，很有收獲，但在藝術上，却遭受大失敗。

同時在這雙胞的「三笑」影片中，有一共同的特點，就是大家「拚命」唱歌，於是隨時隨地，秋香總是拉起喉嚨，「嘩啦嘩啦」喊個不停，唐伯虎呢，照樣「和調」，所以看「三笑」影片，等於聽「小熱昏」。

在商人們敏捷的「腦筋」下，「三笑」竟在紅寶劇場的舞台上出現。而且飾演唐伯虎的演員，就是在「三笑」影片中飾唐伯虎的白雲，這是極好的「生意眼」，何況白雲還擁有大批「想做秋香」的觀衆。

攪五攪六・瞎七搭八

「紅寶」的「三笑」編劇人漫天，導演姜明，舞台監督人少鵬，音樂張古，從這幾個陌生的名字上，已可知道舞台上的「三笑」是什麼東西，在看完了所謂「五幕古裝巨獻」所謂「歌唱風流大喜劇」的「三笑」後，的確要大笑三聲，因爲「三笑」影片是「小熱昏」，而「紅寶」的「三笑」舞台劇是全本的「瞎熱昏」。

劇本莫名其妙，還及上幕表戲，編劇人簡直該打手心。每幕演出，都是「攪五攪六」每句對白都是「瞎七搭八」如此劇本，如果在大世界天韻樓上演，也該喝幾聲倒彩。

搖頭擺尾　賊頭狗腦

至於演出呢，這樣糟糕的劇本當然也沒有良好的演出，真的！假使平日對話劇略有認識的觀衆，在看了一二幕之後，一定情願丟棄C．R．B五元的門票而退出「紅寶」。因爲看在眼裏，實在「觸眼睛」，雖不吐出隔夜飯，至少肚皮裏的五臟六腑要大「豁虎跳」。

最惡劣的印象是飾華文武的演員既無少爺身份，又無公子神態，運用胡鬧的演技，賊頭狗腦變成典型的「瘋三腔」。第二幕書房裏的胡鬧，搖頭擺尾，如癡如狂，江笑笑朱翔飛何如變呆等「滑稽名家」，也該退避高昌廟外。

合唱和尚放焰口

因爲「三笑」影片中的「歌唱」有很好的「生意眼」，所以「紅寶」「三笑」也模仿一下，於是「三笑」就變成了「爛糊三鮮湯」，在一陣胡鬧以後，演技停滯，演員就放開喉嚨唱起歌來。在五幕中，先後共有七八次之多，有獨唱，有對唱，又有合唱，如秋香問唐伯虎：「你爲什麼要來？」唐伯虎說：「都是爲着你！你……聽着」，接着拉起梵亞林，鼓起火油箱，唐伯虎就唱：「爲你一笑，是留情……」寄歌詞，歌聲平淡，無音律，既不像唱道情，又不像蓮花落，實在「梗耳朵」只好當它是「小熱昏」或者是「瞎熱昏」。合唱的時候，你一句，我一句，好像和尚放焰口，「請教芳名」，「永紀不忘」，以及「你看怎樣？」等聲音，實在刺耳，如果這是「歌唱」的話，那麼，我情願永遠是聾子。

一杯咖啡　幾塊苞米糕

飾唐伯虎的白雲，限於劇本，難以發揮，與秋香調笑的場面，演技活潑。飾秋香的童毅，除了服裝不像了頭身份外，演技方面，還算「嗚啥」。其餘演員，完全「瞎熱昏」。

在「三笑」沒有上演之前，「紅寶」曾經在金谷飯店，邀請幾個動筆的文人，一杯咖啡幾塊苞米糕，算是連絡感情，希求幫忙捧場，可見「紅寶」當局也有「先見之明」，自己早已知道「三笑」是要遭受輿論的指摘。其實，「

三國時代之稱呼・軍師・先生・師爺・大夫・使君

凌霄閣

「軍師」之稱，三國最多，諸葛最顯，而職權互有異同。諸葛亮遺司馬懿以巾幗婦人之服，懿怒，上表請戰，魏主使辛毗仗節爲「軍師」以制之。此軍師是「監軍」。又曹操初得荀攸，大悅，以爲「軍師」，此軍師是「謀士」。[illegible]兵；職無權。

先主收江南，以諸葛亮爲軍師中郎將，督零陵桂陽長沙三郡，調其賦稅，以充軍實，及取成都，升爲「軍師將軍」，署左將軍府事，此諸葛之軍師也。劇場上的諸葛，有幾種稱呼：（一）「軍師」[illegible]乃客位也）（四）「丞相」，乃接其時職分之正稱。

[illegible]（二）「師爺」[illegible]定軍山之黃忠，鳳鳴關之趙雲[illegible]（三）「先生」[illegible]（上）

白鷺洲・如詩如畫

・吟痕自京寄・

孤單地隨着絡繹的人羣，穿過深邃的曲巷，在夕陽西斜的時候，我跳躍在這具有城市山林美的恍若世外桃源，別有洞天，僻居城南一隅的「二水中分」的「白鷺洲」上。荷風飄起的茉花香，碧綠的茉畦，縱橫的阡陌，波動着金黃色浪的麥田，圈圈漣漪的綠水，飄着如濤似絮的白雲的青天倒影；驚飛的水鳥，翠碧的蘆叢，古老的城牆，曲折的長堤，掩映着蓁話語，小旁流水旁的藤椅上，正倚着其樂融融的青年伴侶，鈫光鬢影，情話喁喁，眞是羨殺，妒殺天涯飄零的孤身流浪人。

荳蔻年華的小姑娘

紅橋荒瓦的土地廟，低矮而樸樸的茅舍竹籬：：這一切天然的巧妙的設施，點綴它像深谷的隱士，又像荳蔻年華，含苞待放，眞摯純厚的鄉下姑娘，婀娜地替遊人滌去了萬斛俗塵。

水波泛紅　夕陽西沉

它不像玄武湖的僻居城外，莫愁湖的荒蕪頹廢，雞鳴寺的掃葉樓的寂寥，它只是小規型的山水勝地，供遊人片刻的娛玩。黃昏是它的青春，雖然夕陽沉西，水波泛紅，將到「月上柳梢頭」的時光，可是在這時，「壬午園」和「雞香居」裏，卿卿噥噥飄起了一片溫

缺陷美

可惜缺少船舫，否則青山綠水之間，一葉扁舟，放於中流，蘭槳輕划，如詩如畫，或竟「野渡無人」任「舟自橫」，豈不如龍點睛，越發逸趣四生。於是留下了缺陷美，花開八方，更外令人憐戀。

誰也想不到在烟火氣重的風姿綽約少婦似的秦淮河旁，會有這樣洞天福地的乾淨樂土吧？

飾秋香的童毅

各有巧妙不同・動物的生殖

・余奇譯・

哺乳類中的齧齒動物，姙娠期較短，例如鼷鼠和其他鼠類的姙娠期祇是二十一天，但是牠們在初生時遍體無毛，閉目，這是先天尚有不足的明證，和這例子相反的便是豚鼠，牠的姙娠期雖然延長至七十日之多，可是牠的子孫一產下來時便已經毛色光澤，眼神煥然，誕生後一日內，就能隨着父母往來疾馳。

混身是刺的豪豬

在剛離開母體時，便能張開眼，四五日後，身上的針刺便能豎起，一頭加拿大產的豪豬，祇及一只熊的三十分之一，而牠生育下來的小豬，却比一只雛熊爲大，眞是不可思議。袋鼠的姙娠期需時約四十日，但是那發育未完全的幼鼠，可以依附在母體的腹袋裏，妥當安全。

最怪誕的

便是澳洲的特產—鴨嘴獸。牠是一種四足的走獸，身上有着和豬相似的剛毛，口嘴伸出，和鴨嘴相似的雌的在產下蛋時，便將它放入腹部的袋裏，這些蛋的外殼堅牢得有如皮革，孵出小獸時，母獸便會哺乳給它們飲食。

一般較細小的鳥類，姙娠期平均是十四天左右。出世後再經過兩星期，便能高飛離巢，再歷數日便完全長成。

爬蟲類大都是卵生的，但亦有一部份的蛇類和蜥蜴却是胎生，例如鰻和蛇在產卵後便把卵埋在地土下面，藉了天然的熱力來孵化，通常需要兩個月的光景才能孵出小蟲。

胎生的蛇

若是毒蛇的話，胎的數目最多不過一打；而那些無毒的水蛇，每胎竟達六七打之多。一條十八尺長，十寸厚，重約一百七十五磅的水蟒，曾一胎育下七十二條小蛇，這些小蛇長約三碼，都祇有兩寸左右的厚。

兩棲類中的蟾蜍和火蛇產卵非常之多，每次總有百枚以上，但是能孵化的祇有極少數。

在魚類中，我們又可以看到母子之間的大小懸殊。例如洋海中翻車魚（Sunfish）長達十尺，重一千二百磅，而牠的雛魚長不及十分之一寸，重量祇達母體的六千萬分之一。

魚類產卵

的數目確屬驚人，例如：鱉魚每次產卵數往往在六百萬至一千萬枚之間；鮭魚的卵較大，但每次生產也在一萬五千枚左右；一條鮭科魚它的腹內可以藏有二萬五千至十五萬枚卵，但有些魚類的數目也有在一百枚以下的；牠們每次產卵都把卵排在水草叢中以防同類的吞食；甚至有將卵子銜在口中，海馬把卵放在自己腹部的囊中而待生育；更有少數的魚竟能直接了當地採用胎生。

無脊椎動物中的蜘蛛更有一種巧妙的方法去保育牠的子孫，普通的水蜘蛛能將產下來的卵裹在絲綫編成的囊裏，待到這些卵將要孵化時，母蜘蛛便會將絲囊解開而紡織成一層保護網覆在上面，自己却立在一旁監守防護。

還有一種甲蟲，牠的幼蟲是由附在樹葉上的卵化成的。這種幼蟲必須要食過一些蜜蜂的卵，才能生長發育，於是這種甲蟲的幼蟲，便爬到花朵上靜待，待蜜蜂的到來時，便附在它的背上而任憑它將自己帶到蜂房中，就在那兒吸食蜜蜂的卵，然後這幼蟲才能發育生長甲殼：

看了上述種種，眞會覺得在大自然中到處充滿了神秘而無從解答的謎？這個謎恐怕將永無揭破的日子了！（下）

鐵・絲・籠　蚌埠街頭新職業

（下）是自蚌寄

近兩年來，生活程度扶搖直上的情況下，一部份人都感受到失業的苦悶，於是各城市裏驀地添了不少新興事業，街頭錢兌業，便是新型職業中最發達的一種，從事這種職業的人，大都是僅有極微量資本的一般錢莊失業者，街頭錢兌業的營業器具，祇需要一張桌子，一隻板凳，和一具貯藏各種鈔票用的鐵絲籠而已，老闆成天地獨自看守着這一鐵絲籠，有人向他兌換聯銀券，中儲券，軍票破券，山東，天津字樣的舊券，或者買賣百元，五十元一張的舊法幣，廿九年的中交券時，他便可以從中扣取一定手續費，以養活他的一家。

這種不勞而獲的盈利，已經是類於不合法的賺錢，何況他們還互相勾結起來，暗中操縱行市，低價收進，高價兌出，不但妨害了平民的生活，使他們更受一重經濟的壓迫，並且還擾亂了整個的社會，甚至可以說影響所在地的金融狀態。

但這種違背良心的業，却偏偏地如雨後春筍，異樣地興隆，就看皖北的蚌埠，一條二馬路的兩旁，排班似地陳設着各種不同的鐵絲籠，如果逐一統計一下，其數竟達百餘個之多，有的獨資經營，也有的是合股貿易，他們的資本，也是從數百到成千，並不一致，但投機、僥倖：：種種非法行爲，却完全如孿生的弟兄，簡直是一付「搭貝」，無二樣。

兩年多幸福的享受了。鐵絲籠主人，年得甜頭，逐漸僥倖做得不安本分起來，在中儲券規定二比一的行市後，他們忽而超過正式行市，忽而自動地減低，[illegible]

英雄本色・埃洛萬林勳武

（好萊塢廿七日哈瓦斯社電）著名武俠明星埃洛佛林（「羅賓漢」主角）與富豪赫登（伍爾華次廠之主人）之女公子蓓蓓拉交好；上星期日適爲埃氏三十二歲誕辰，蓓女士特在其私邸設宴慶祝，爲之一介紹，詎知二人，一語不合，發生口角，將女士之男僕某甲頭顱擊碎，終致涉訟。本日兩造對簿公庭，互相詬諍，但雙方供詞如出一轍，均指對方酗酒鬧事。

陳・翰・林

奇人奇事錄・鈍齋・

卽端坐束搦槃，瞬盡三盂，猶云未飽，家人以其語不倫，一再窮詰，翰林始歷舉以告，且曰：「吾諳琴瑟未久，卽爲外寬所乘，且暮侵擾，而疾以作，予晚吾氣驟揚，竟似中餒，無可復忍，亟擊而驅之，當從此絕，然吾工力已散，十數年心力，付之東流，將無以見吾師矣。」衆以其言近虛誕，姑妄聽之。而翰林自此竟占勿藥，惟衰憊已甚，臥床養攝，幾將逾月，自云四肢百骸，無不鬆弛，宛如蟬蛻，夙所習功，直已減退無餘，十不存一，則曩昔所授秘笈，付之於火，且曰：「世人易爲物欲所移，苟有定力，苟妄傳之，必且自誤，凡已所經，是貪事變，計惟權毀，庶勿負我師耳。」自是絕口不談武技，惟致力於帖括之學，鑒戰棘闈，旨無餘子，旣舉孝廉，將入都赴會試，朔伴甚多，吾邑中舉子，以北道伏莽滋多，不無可慮，謂知翰林挾有絕技，將資爲捍衛，時吾叔祖亦與之俱，願翰林所攜，僅衣囊書笥，與人無殊。初未攜及寸械，不諗有無才技，抑爲純盜虛聲，姑乘間探之。翰林笑曰：「吾所能者，啤唔咕嗶而外，但能飲酒食肉，亦與諸公等耳，荷眞有技力，遇往彎弓舉石，奪取武狀頭，當不甚易，又奚煩與風簷矮屋作緣，勞心構思，以博取功名哉。」然衆終未能置信。時海舶未通，湖南往返，多藉騾車代步，翰林匆耐顛播，往往棄車徒步以從，日行百里，未見倦怠。既入魯境，天雨不止，就居旅邸，殊苦悶塞，主人頗解意，見諸舉子裘馬甚都，利眞多金，特具盛筵相享，藉得厚賞。酒酣，衆強翰林獻技，以解寥寂，謝以不能，則將飛巨觥示罰。翰林不勝酒力，姑頷之。（三）

徵稿

本刊園地公開，歡迎投稿：取材以㈠中外藝壇動態，㈡藝人生活逸事，㈢科學知識，㈣時間性趣味，㈤都市風物，㈥各地風光，名山大川，遊覽錄等爲主。小品文，能附照片及圖畫者尤佳，文抄公請勿惠顧。新天地編輯室啓

醫學常識

胃呆致人死命

當今各種療法中　惟服若素最可靠

我們誰也知道：體內的器官，最主要的就是胃，而且知道胃一旦發生了障礙，立刻營養闕如，體軀羸弱，甚或危及生命。

胃最容易受害

胃在人體內，是最脆弱嬌嫩的一部分，所以最容易受害的，就是胃部，按病類而言，計有：胃炎，反胃，胃癌，胃弛緩，胃擴張，胃潰瘍，胃下垂，胃酸過多等疾病，不僅種類繁多，而且勢力又特別雄厚，其中最普遍而最難醫療的一種，就是胃呆。所謂胃呆，也就是胃的消化機能的停滯，與消化工作的遲鈍，胃呆發現時，你會覺得滿悶，肚腹膨脹，連呼吸都感覺困難，也不想吃什麼東西，不論是山珍海味，一切美麗，一擺在你的眼瞼，心裏就有一種厭的難狀，任憑你怎樣挑逗，誘導，啓發你的食慾，使其充健活躍，無奈食慾却像睡獅一樣的藹自不爲所動，胃呆到了這種程度，恐怕你就要卽刻換到棺材的邊際了，也許你卽刻就輪到裏面去休息，既然胃呆有這種駭人的險象，想來我們該不會過於輕視，或忽略它的罷。

胃呆療養法

按一般的胃呆療養法，這裏羅列了這幾種：

一，因胃所擔負的消化責任，過於繁重，必須予以充足的休息時間，所以曾有人著過專書，詳晰闡述說：廢止早點，對胃呆最有卓效。

二，食物的消化，並非是胃液負着消化全責，卽膵液，膽汁等都不能卸去責任。缺少一樣，都會妨礙消化。所以最忌諱吃東西不嚼，或慌忙吞嚥。

三，消化不良的人，他的消化吸收機能，不像常人那樣健全。就因對飲食一道，過於馬虎草率，也不問食物的生熟軟硬，刺激力的大小，一律不加禁忌。是極不應當的。

四，吃飯的時候，血液集於胃部，思慮的時候，血液集於腦部。每次進餐的一小時左右，最好不要用腦。那麼消化的劾力，才不會發生阻礙了。

五，飯後在肚上徐徐按摩，能增大胃力的活躍，食物易於消化。飯後散步千數或百數，也能收相同的效果。這都是治理及防止胃呆的唯一法門。

六，選擇一種固定的運動，每天在一定時間練習，使構成身體的物質，得到相當的消耗，胃才會永久的健全，消化力才能有一定的規則。

七，哲學大家丁福保說：「歡笑能消食滯」；莎氏比亞也說：「飯時吵鬧胃口必倒」。由此證明，感情對胃口，也很有關係，精神愉快，胃運動活潑，精神抑鬱，胃運動遲緩，所以進餐的時候，最好情緒舒放，不宜憂怒，思慮，總之。胃呆這種病症，適合於調養和預防；三不宜胡亂服用消化藥劑，不過胃呆發生的極容易，流行的很普遍。使你防不勝防。而且胃不住影踪，最妙莫過於服用若素，因爲若素是強身補血的唯一妙品，對治理胃腸病，有特殊的効驗，凡是胃口呆弱，食慾不振，以及一切胃虛胃弱，都適於用若素來療治，它的功能；可以調護胃機，昂盛胃納；使患者營養充足，氣血旺盛。家庭裏，平時預備了這種藥餌，担保人人延[illegible]一切病魔不退避三舍。

「若素」爲其他營養劑所難比，因其中含有大量維他命B1 B2……B6，強力消化酵素，賀爾蒙……等大量補品也。「若素」各地大藥房均[illegible]

經驗談

食慾銳減　精神萎頓　服若素而愈

逕啓者鄙人於去歲冬末偶染微疾初不以爲意廼因循半月漸覺食慾銳減精神萎頓須浸臻於衰弱之境余自知係胃部受損亦不求醫逕至本埠南市中五洲藥房購得若素一瓶試服兩天迅覺奏效神速乃繼服二月後結果諸症悉除食慾旺盛前月之萎靡適與現在整個反比例間不愧仙丹也感佩之餘謹鳴謝忱俾閃病諸君知所問津焉　右上　若素大藥房台鑒　張如泉敬啓

徵文

服用若素諸君公鑒：服用若素後，效驗如何？請將詳細情形，告知，以備病者參考，批評，無論好壞，一律歡迎，能附寄玉照更佳，所有來函，均有徵物奉贈，一瓶，請寄上海南京路一七六號若素大藥廠。

黑炭

海特洛根是預防傷寒赤痢疫痢聖藥

有註冊證

茲爲普通推廣起見特價發售每瓶郵票一元三角　主售處上海南京路一七六號同仁製藥公司卽可寄上一瓶

エーデー　A—D

維他命ＡＤＢ2　肝臟實質綜合劑

維他命ＡＤＢ2肝臟實質綜合劑之ＡＤ有三大特色：㈠無惡臭味㈡不害腸胃㈢不起氣化作用

主治：虛弱，夜盲，食慾不良，神經衰弱，發育不全，四肢冷感

若素藥廠　新發售